

# Telugu Wikipedia &other wikis 2012 Review



**Arjuna Rao Chavala** 

Email:arjunaraoc@gmail.com

21 Jan 2013

Copyright: GFDL/CC-BY-SA-3.0

# Agenda

- Telugu Wikipedia 2012 Goals and Strategies
  - Qualitative Assessment
  - Strategy wise updates
- Other Wikis highlights
- 2013 priorities

### Goals & Strategies-2012 -Qual.Assessment

- Goals
  - Page views of 4.5 Million (peak of Feb 2010) per Month.
- Strategies
  - Stabilize Infrastructure: Mobile pages, Input methods, Tech wikipedians
    - Increase participation: Weekly colloboration, Regular webchats, Focus on few projects, Wiki Academy at Cities and Towns, Wiki Takes towns, Timely recognition
    - Improve Quality:Improve First page, Recruit new admins,
    - Increase Reach : Team for Communication, Press relations, Use Facebook, State level meetup
    - Encourage Innovation: Off line CD and others
  - G&S Outcome of weekly webchats over a month by wikipedians

### Telugu Wikipedia

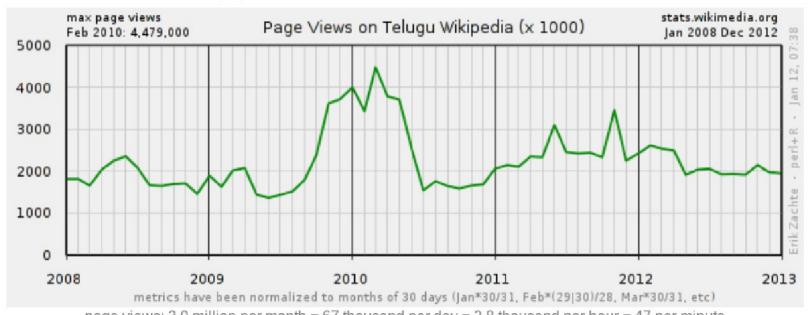


#### Telugu Wikipedia at a glance December 2012

	Data	Yearly change	Monthly change
Page Views per Month	2,008,988		
Article Count	52,035	+3%	+0%
New Articles per Day	6		
Edits per Month	6,166	-9%	+59%
Active Editors	34	+55%	+17%
Very Active Editors	8	+60%	+100%
New Editors	3	+50%	-50%
Speakers	80,000,000	-	
Editors per Million Speakers	0.4	-	

No significant improvement in Editors and their contributions

# Page view Trends

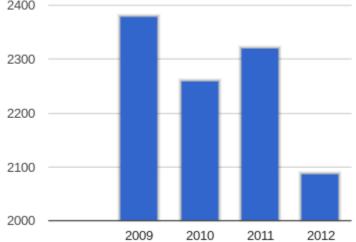


page views: 2.0 million per month = 67 thousand per day = 2.8 thousand per hour = 47 per minute

Flat page views close to four year back levels. Mobile page views about 12%

## Telugu Wiki Activity Index

Product of Edits(in K) and Page views(in M)

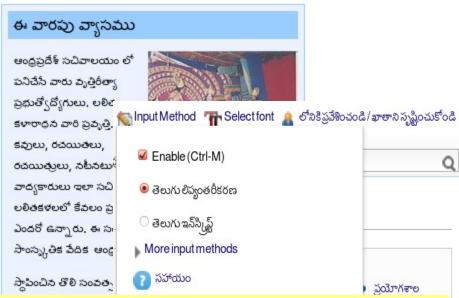


16% reduction from 2011. Yet to reach critical point

#### Stabilize Infrastructure

- Mobile pages,
- Input methods,
- Tech wikipedians





No growth in Telugu Tech Wikipedians.

వారు రాష్ట్రముఖ్యమంత్రి అయ్యాైరు, ఆంధ్రప్రదేశ్ Telugu Wikipeuia 20121eview ిని

## Telugu Unique Visitors Estimate

- Estimate: 47,833 -1,63,991
- Lower estimate :Page views /Average page views per visitor in a month of global wiki
- Upper estimate: From India census of house holds with internet access and typical % of wikipedia reach
- Compares with readership of Monthly-Weekly magazines
  2013 Jan 20

## Improve Quality

- Improve First page, ...Done
- Recruit new admins,...Done

#### మార్గదర్శకము

- ಮುదటి పేజీ
- రచ్చబండ
- సముదాయ పందిరి
- వరమాన ఘటనలు
- ఇటీవలీ మార్పులు
- యాదృచ్చిక పేజీ
- కొత్త పేజీలు
- విరాళములు

#### సహాయము

- సహాయసూచిక
- టైపింగు సహాయం
- 5 ව්‍යාදාණ් විද්
- పరిచయము
- ప్రయోగశాల

#### వెతుకు

వెళ్లు

వెతుకు

#### పరికరాల పెట్టె

- = ఇక్కడికి లింకున్న
- సంబంధీత మార్పులు
- = ప్రత్యేక పేజీలు
- ముద్రణా వెర్గన్ శాశ్వత లింకు

ఇతర భాషలు

### te wikipedia.org Older first page sample ಅಥೆ ನಿರ್ದೇಶಕ ಪ್ರಕರಿಂಭ ಮಾರ್ಪ ಪ್ರಾರಂಭಮಿನ

- Français
- Polski
- हिन्दी

**మొదటి పేజీ** చర్చ సోర్పు మాడు చరితం

#### Not able to view the Telugu script? Click Here

తెవికీపై మీ ఆభిప్రాయాలు రాయండి Wiki in 5 minutes పరిచయం ప్రయోగశాల టైపింగు సహాయం నహాయం ఈ వారము నమైక్య కృషీ రచ్చబండ

#### **వికీపీడియాకు** స్వాగతం!

వికీపీడియా ఎవరైనా రాయదగిన ఒక స్వేచ్ఛా విజ్ఞాన సర్వస్వము. ఇది మామూలు వెబ్ సైట్ల వంటిది కాదు. ఇక్కడ సమాచారాన్ని చూడటమే కాదు, ఉన్న సమాచారంలో అవసరమైన మార్పువేర్పులు వెయ్యవచ్చు. ఇక్కడ లేని సమాచారాన్ని చేర్చవచ్చు కూడా. వ్రస్తుతం తెలుగు వికోపిడియాలో 41,356 వ్యాసాలున్నాయి. పూర్తి గణాంకాలు చూడండి.

 అకౌంటు వలన ಲಾಬಾಲು

 ฐัณฑหราย - సహాయ కేంద్రం

లాగిన్ పేజీ

■ రోజుక్క చిట్సా.

ఎలా తోడ్పడవచ్చు?

విహరణ • విశేష వ్యాసాలు • అ-ఱ సూచీ

#### స్వాగతం

- ఐకీపీడియాలో మీ ఊరు ఉందా?
- తెలుగులో వాయడమెలానో తెలుసుకోండి.

పరిచయం • అన్వేషణ • కూర్చడం • ప్రశ్నలు • సహాయము

- వికీని త్వరగా అర్థం చేసుకునేందుకు 5 నిమిషాల్లో వికీ పేజీని చూడండి.
- ఇంకా లోతుగా వెళ్లేముందు వికీపీడియా యొక్క ఐదు మూలస్థంభాల గురించి చదవండి.
- వికీపీడియా గురించి తెలుసుకునేందుకు తరచు అడిగే ప్రశ్నలు చూడండి.
- సహాయము లేదా శైలి మాన్యువల్ చూడండి.
- ప్రయోగశాలలో ప్రయోగాలు చెయ్యండి.
- వికీపీడియాకు సంబంధించిన సందేహాలుంటే సహాయ కేంద్రంలో అడగండి. మిగిలిన ప్రశ్నలకు రచ్చబండ చూడండి.
- చేయవలసిన పనుల గురించి సముదాయ పందిరిలో చూడండి.
- వికీపీడియాలో జరుగుతూ ఉన్న మార్చుచేర్పులను చూడాలంటే ఇటీవలి మార్పులు చూడండి.

#### ఈ వారపు బొమ్మ



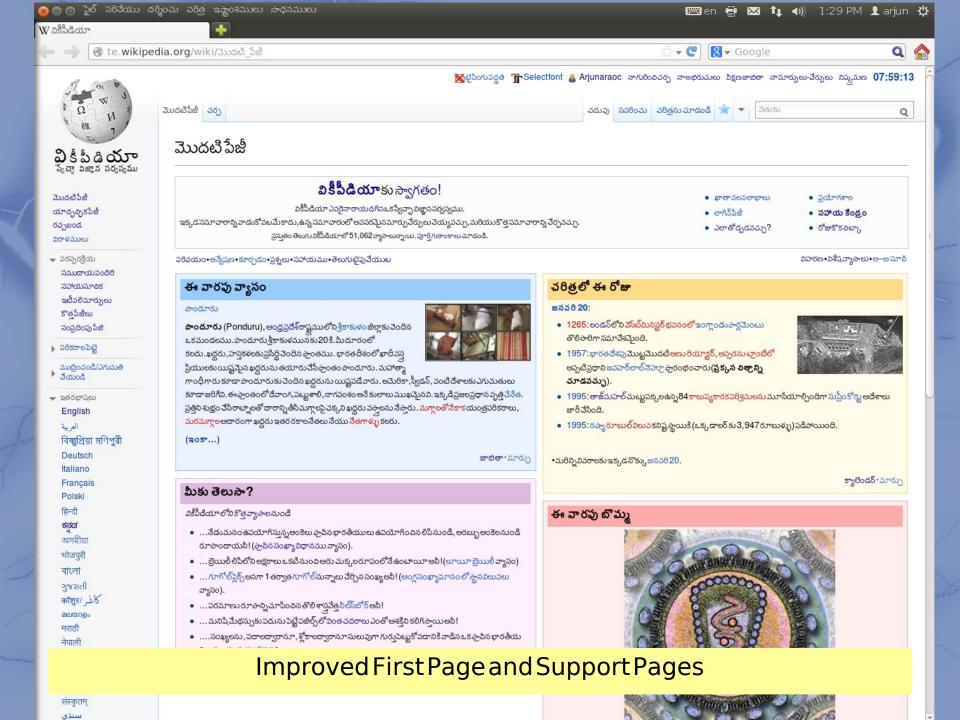
కొలనుపాక , నల్గొండ జిల్లా, ఆలేరు మండలానికి చెందిన చరిత్చత్మకమైన గ్రామము. కొద్దికాలం క్రితమే ఒక జైన శ్వేతాంబరాలయం పునరుద్దరించబడింది. నలుపు రంగులో శ్రేష్టమైన రత్నంతో నిర్మించబడిన మాణిక్య దేవ ఋషభ దేవ వ్రీగ్రహము, ఫిరోజా రాతితో నిర్మించబడిన భగవాన్

#### ఈ వారపు వ్యాసము

ఆంధ్ర రాష్ట్ర సాధన కొరకు ఆమరణ నిరాహారదీక్ష చేసి, ప్రాణాలర్నించి, అమరజీవీ యైన మహాపురుషుడు, పాట్టి శ్రీరాములు, ఆంధ్రులకు ప్రాత:స్మరణీయుడు. భాషాప్రయుక్త రాష్ట్రాల్ ఏర్పాటుకు కారణభూతుడైనవాడు. మహాత్మా గాంధో బోధించిన సత్యము, ఆహింస, హరిజనోద్దరణ అనే ఆశయాలకొరకు జీవితాంతం కృషిచేసిన మహనీయుడు.

పాట్టి శ్రీరాములు 1901 మార్చి 16న మద్రాసు, జార్జిటౌను, అణ్ణపిళ్ళె వీధిలోని 165వ నంబరు ఇంటీలో గురవయ్య, మహాలక్ష్మమ్మ దంపతులకు జన్మించాడు. వారి పూర్వీకులదీ ప్రస్తుత శ్రీ పాట్టి శ్రీరాములు నెల్మారు జిల్లా లోని పటమటపల్లె గ్రామం. ఇరవై యేళ్ళ వరకు శ్రీరాములు విద్యాభ్యాసం మద్రాసు లోనే జరిగింది. తరువాత బొంబాయిలో శానిటరీ ఇంజనీరింగు చదివాడు. తరువాత "గ్రేట్ ఇండియన్ పెనిన్సులర్ రైల్వే "లో చేరి దాదాపు నాలుగేళ్ళు అక్కడ ఉద్యోగం చేసాడు. 1928లో వారికి కలిగిన బిడ్డ చనిపౌవడం జరిగింది. తరువాత కొద్ది రోజులకే అతని భార్య కూడా చనిపోయింది. 25 యేండ్ల వయసు కలిగిన శ్రీరాములు జీవిత సుఖాలపై విరక్తి చెంది ఉద్యోగానికి రాజీనామా చేసాడు. ఆస్తిపాస్తులను తల్లికి, అన్నదమ్ములకు పంచిపెట్టి, గాంధీజీ అనుయాయిగా సబర్మతి ఆశ్రమం చేరాడు. స్వాతంత్ర్యోదృమంలో పాల్గొన్నాడు. 1930లో ఉప్పు సత్యాగ్రహంలో పాల్గొని జైలుశిక్ష అనుభవించాడు. తర్వాత మళ్ళీ 1941-42 సంవత్సరాల్తో సత్వాగ్రహాలు, క్విట్ ఇండియా ఉద్యమాల్లో పాల్గొనడం వల్ల మూడుసార్లు జైలుశిక్ష అసుభవించాడు.

మద్రాసు రాజధానిగా వుండే ప్రత్యేక ఆంధ్ర రాష్ట్ర సాధన కొరకు మద్రాసులో 1952 అక్టోబర్ 19న వ్రజలు మాత్రం శ్రీరాములుకు మద్దతుగా సమ్మెలు, ప్రదర్శనలు జరిపారు. ప్రభుత్వం మాత్రం రాష్ట్రం ఏర్పాటు దిశగా విస్పష్ట ప్రకటన చెయ్యలేదు. చివరికి 1952 డిసెంబర్ 15 అర్ధరాత్రి పాట్టి శ్రీరాములు, తన ఆశ్యసాధనలో ప్రాణాలర్భించి అమరజీవి అయ్యాడు. దేహేం బలహీనం ( స్పుహ తప్పి పోయినా దీక్ష నిర్విఘ్నంగా కొనసాగాలని కోరుకొన్నారు. స్పృహ లేనప్పుడు ఎవరూ బలవంతంగా ఇంజెక్షను ద్వారా ఆహారం ఎక్కించరాదని ఆయన చెప్పారు. అప్పటికే రాష్ట్రంలో జరుగుతున్న అలరును వఁతిరేకించాడు. .....పూరివాఁసం: పాతవి



### **New Admins/Bureaucrat**

**JVRKPRASAD** 

Graphiccredit:ChirsKempson(viaCommons



T.Sujatha



Arjunaraoc

## Increase participation

- Weekly collaboration ... Ineffective
- Regular web chats... None after the initial round
- Focus on few projects,.. AP Districts successful
- Wiki Academy at Cities and Towns... 2 done
- Wiki Takes towns.... Not taken up
- Timely recognition.... Appreciation on crossing edit milestones at 25,100 and Medal for crossing 500 edits given

## Project approach for revising AP Districts

ముందు (2008)

ఆంధ్రప్రదేశ్ వ్యాసాలు		ముఖ్యత					
		ఆతిముఖ్యం	చాలాము ఖ్యం	కొంచెంముఖ్యం	తక్కువముఖ్యం	తెలీదు	మొత్తం
నాణ్యత	🌟 విశేషవ్యాసం	0	0	0	0	0	0
	విశేషంఅయ్యేది	0	0	0	0	0	0
	<b>⊕ మంచివ్యాసం</b>	0	0	0	0	0	0
	మంచిఆయ్యేది	1	3	0	0	2	6
	ఆరంభ	1	7	2	0	33	43
	మొలక	0	3	1	0	22	26
	విలువకట్టని						68
	మొత్తం	2	13	3	0	57	143

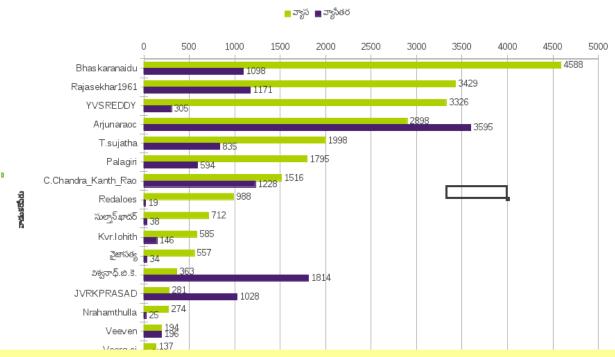
తర్వాత (2012జూన్)

ఆంధ్రప్రదేశ్ వ్యాసాలు		ముఖ్యత					
		ఆతిముఖ్యం	చాలాము ఖ్యం	కొంచెంముఖ్యం	తక్కువముఖ్యం	తెలీదు	మొత్తం
నాణ్యత	🌟 విశేషవ్యాసం	0	0	0	0	0	0
	విశేషంఅయ్యేది	1	0	0	0	0	1
	<b>⊕ మంచివ్యాసం</b>	0	0	0	0	0	0
	మంచిఆయ్యేది	10	6	0	0	1	17
	ఆరంభ	12	6	2	0	16	36
	మొలక	0	3	2	0	23	28
	విలువకట్ట్రని						68
	మొత్తం	23	15	4	0	40	150

Increase in B class articles from 6 to 17

## **Editor Activity**

2012 లో తెవికీమార్పులవివరాలు



Net Increase in Editor Activity insignificant

### Outreach-2012

- Wiki Eleven Celebration at Hyderbad
- Weekly Electronic Web chat initiated towards end of Dec-11 to define Goals, strategies and actions to reinvigorate Telugu Wiki Projects
- Irregular Monthly meets at Hyderabad
- Wiki Academies at Dravida University and IIT Madras

# 2012 in Pictures



### Increase Reach

- Team for Communication, Not done
- Press relations,..Adhoc
- Use Facebook,.. Page did not get popular
- State level meetup..Not done.



Email or Phone ప్రవేశించు Keep me logged in

తెవికీ ఫేస్బుక్లో ఉన్నారు.

తెవికీతో కలవడానికి, ఈ రొజే ఫేస్బుక్లో చందాదారులుకండి.

ప్రవేశించు



తెవికీ

43 ఇష్టాలు - 1 మంది దీని గురించి మాట్లాడుతున్నారు





ఆందఱూ...

సంఘము తెలుగు వికీ ఫ్రాజెక్టులు

ప్రవర



43

ಇಫ್ಲಲು

ವಧ್ವಾಂಕ್ ಲು ▼



తెవికీ పై ఇతరుల ఇటీవలి టపాలు

Murali Kancharla

Murali posted a photo. 15 జనవరి న 02:19 AM కు

Murali Kancharla

రాష్ట్రపతిగా ప్రతిభ చివరి విదేశీ పర్యటన ఖర్పు రూ. 18 కోట్లు ప్రతిభాపాటిల్ రాష్ట్ల... 15 జనవరి న 02:13 AM కు

Murali Kancharla

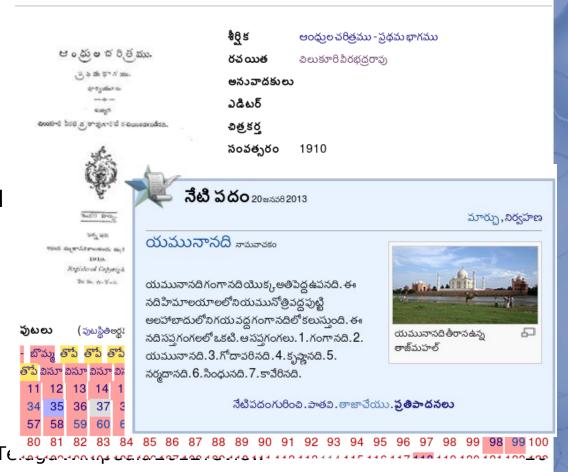
Facebook page did not be come popular

ಷ್ಟಾಂ - ವ್ಯಾಖ್ಯ - ಎಂಎು

కనకదుర్గ గుడి, ఆంధ్ర ప్రదేశ్, భారతదేశం లో ఒక ప్రసిద్ధమైన దేవస్థానం. ఇది వి... 13 జనవరి న 08:55 AM కు

### Other Telugu Wiki Projects ້ານ ປະ (Andhrula Charitramu Part-1.pdf

- Wiktionary: WOTD launched, Lot of new words added
- Wikibooks: No Progress
- WikiSource: Proofread extension launched.
  150 pages of a book textified
- Wikiquote: Not known



### Other Observations

- Insignificant change Active and Very Active editors
- Top editors not keen to participate in discussions to resolve conflicts.
- Few editors who took a break have become active thanks to the 2012 campaigns

## 2013 priorities

- Need to do outreach in colleges targetting non technical students.
- Need to do mini wiki academies with portable tablet computer based labs in informal settings in apartment complexes, offices to spread the awareness.
- Need for strengthening Telugu SIG and partnering with linguistic and NGO organisations

### References

- Wikipedia Page views India
- Wikipedia Telugu Tables

### Acknowledgements:

All Editors and Supporters of Telugu Wikipedia.